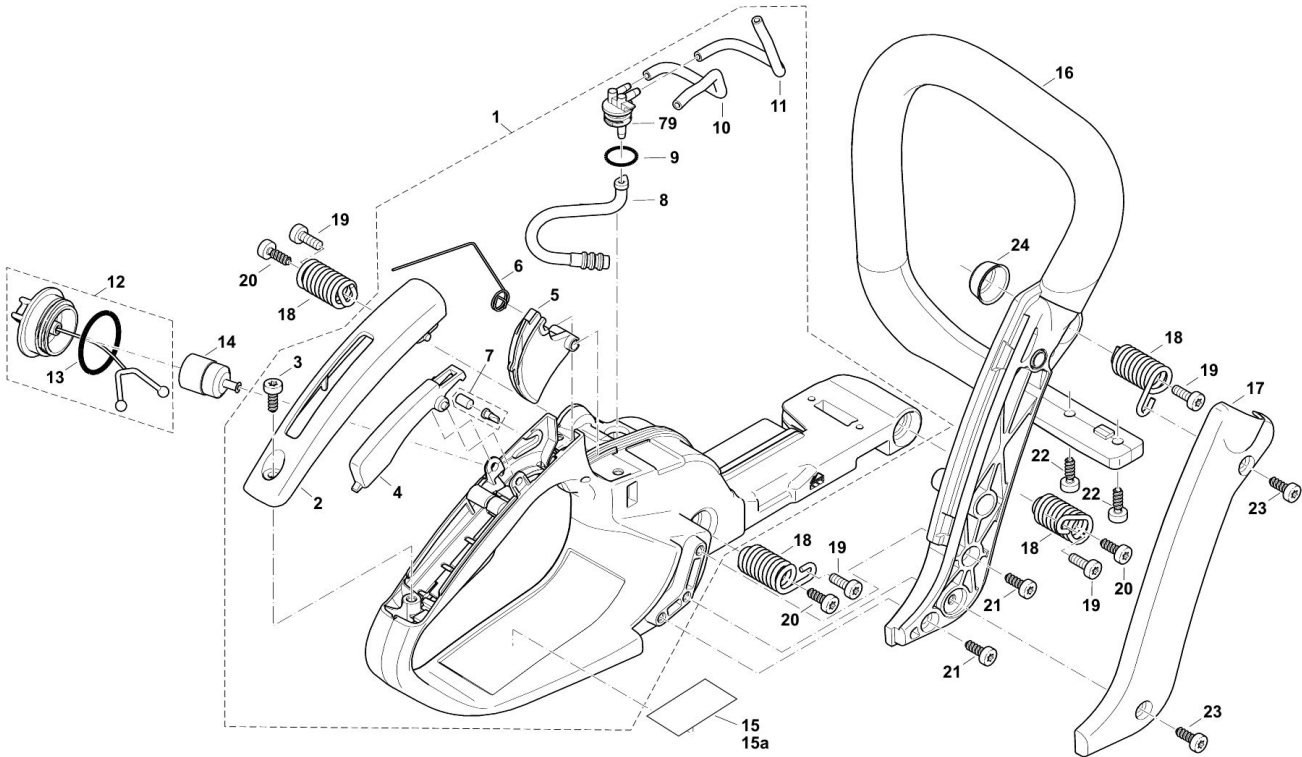


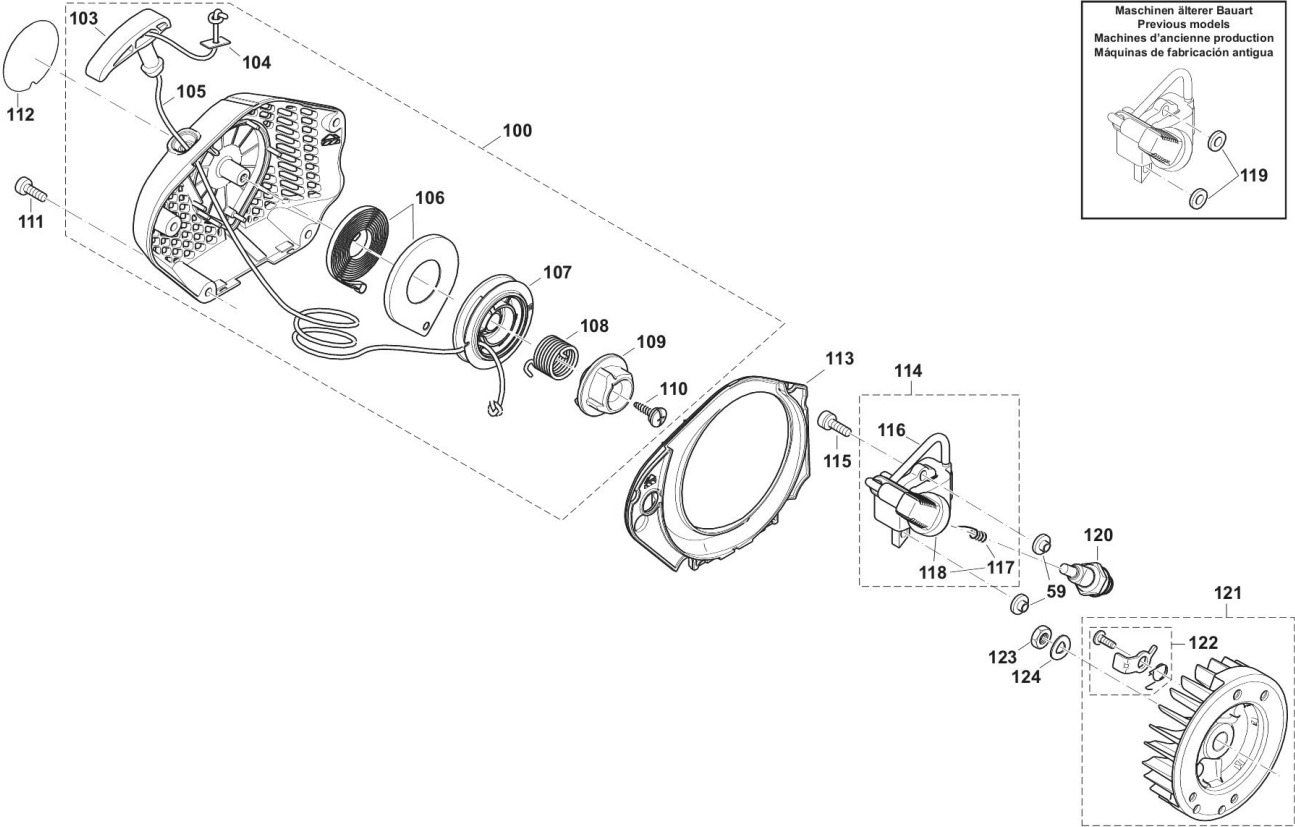
DCS3500, DCS3501, DCS4300, DCS4300 (RUS), DCS4301, MDE350, MDE354, MDE430, MDE435, MEA3500M, MEA3500L, MEA4300L, MEA4300G, EA3500F, EA3501F, EA4300F, EA4301F, CL350, CL430

1

Kraftstofftank, Bugelgriff
Fuel tank, tubular grip
Reserv. carburant, poignee tubulaire
Deposito de combustible, mango tubular



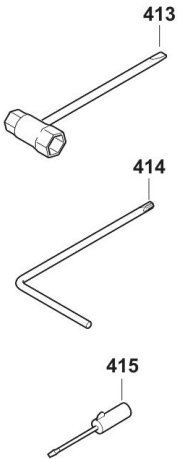
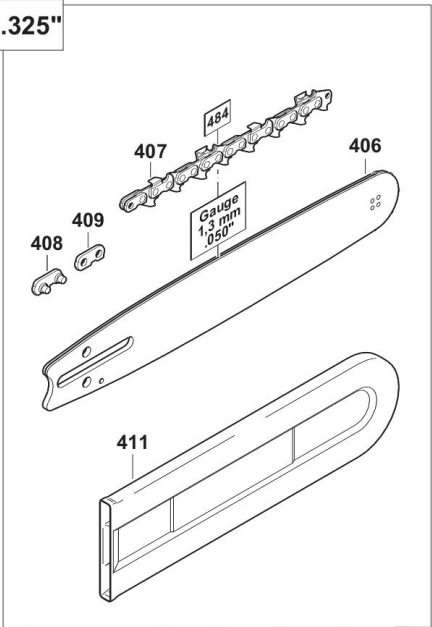
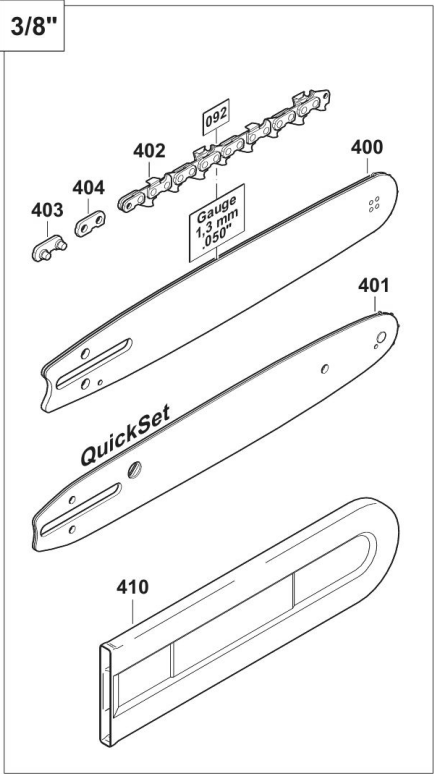
DCS3500, DCS3501, DCS4300, DCS4300 (RUS), DCS4301, MDE350, MDE354, MDE430, MDE435, MEA3500M, MEA3500L, MEA4300L, MEA4300G, EA3500F, EA3501F, EA3500F, EA4301F, CL350, CL430	4	Zündelektronik, Anwerfvorrichtung Ignition electronics, starter Allumage électronique, dispositif de démarrage Bobina encendido, dispositivo de arranque	
---	----------	---	--



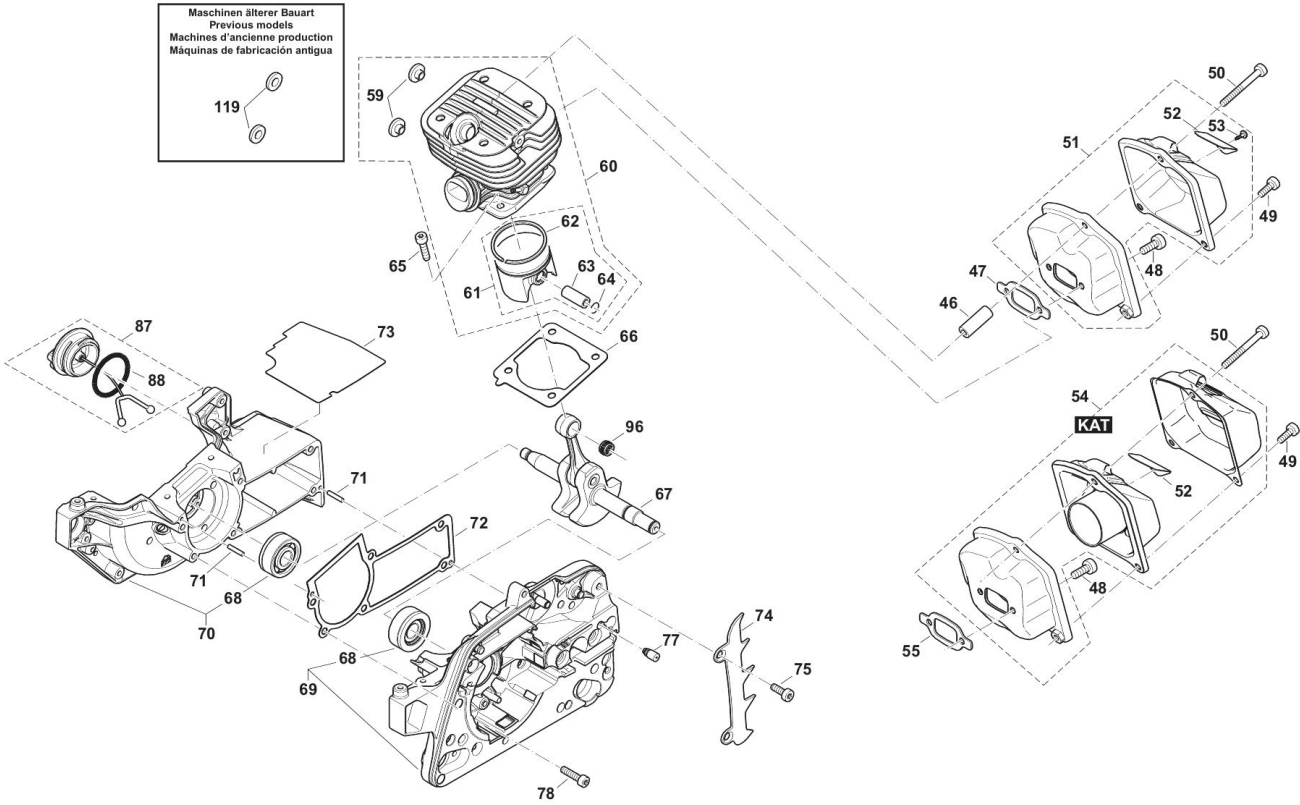
DCS3500, DCS3501, DCS4300, DCS4300 (RUS), DCS4301, MDE350, MDE354, MDE430, MDE435, MEA3500M, MEA3500L, MEA4300L, MEA4300G, EA3500F, EA3501F, EA4300F, EA4301F, CL350, CL430

8

Sägeschienen, Sägeketten, Werkzeug
Guide bars, saw chains, tools
Guide-chaîne, chaînes, outils
Rieles guía, cadenas sierra, herramientas



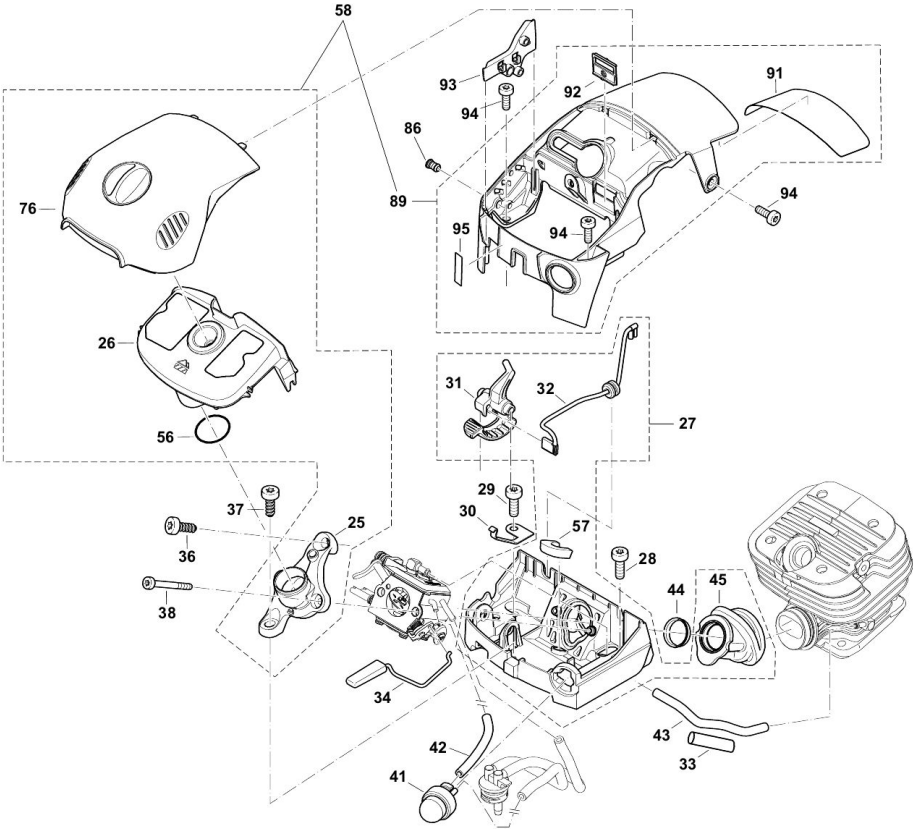
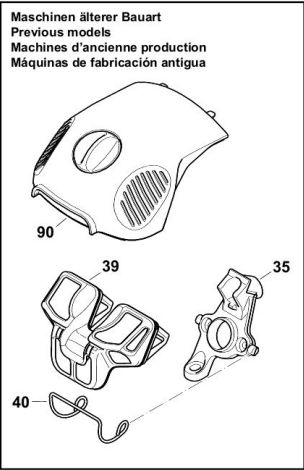
DCS3500, DCS3501, DCS4300, DCS4300 (RUS), DCS4301, MDE350, MDE354, MDE430, MDE435, MEA3500M, MEA3500L, MEA4300L, MEA4300G, EA3500F, EA3501F, EA4300F, EA4301F, CL350, CL430	3	Kurbelgehäuse, Zylinder, Schalldämpfer Crankcase, cylinder, muffler Carter-vilebrequin, cylindre, pot d'échappement Carter cigüeñal, cilindro, silencioso	
---	----------	--	--



DCS3500, DCS3501, DCS4300, DCS4300
(RUS), DCS4301, MDE350, MDE354, MDE430,
MDE435, MEA3500M, MEA3500L, MEA4300L,
MEA4300G, EA3500F, EA3501F, EA4300F,
EA4301F, CL350, CL430

2

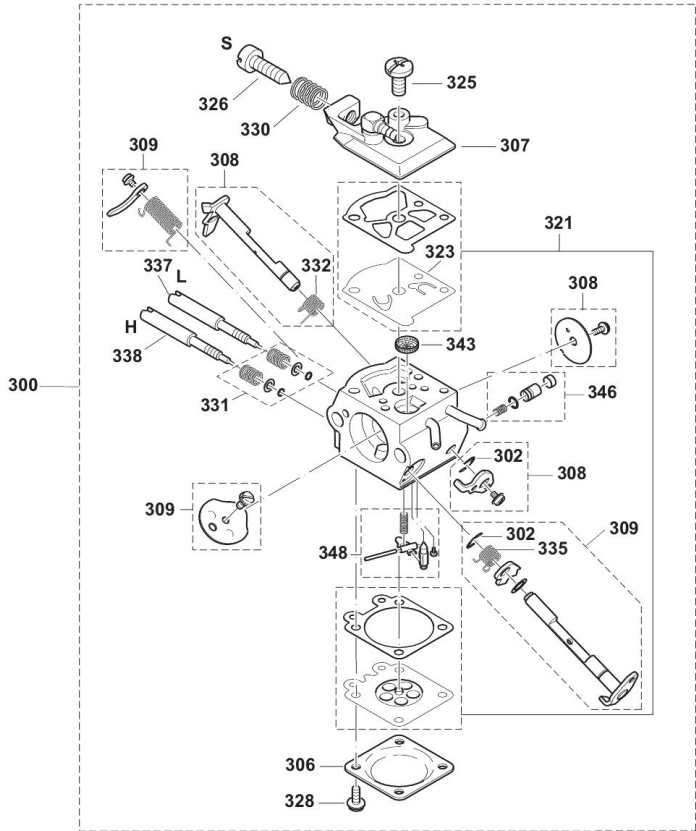
Abdeckhaube, Luftfilter
Hood, air filter
Capot protecteur, filtre à air
Cubierta protectora, filtro de aire



DCS3500, DCS3501, DCS4300, DCS4300 (RUS), DCS4301, MDE350, MDE354, MDE430, MDE435, MEA3500M, MEA3500L, MEA3500L, MEA4300G, EA3500F, EA3501F, EA3500F, EA4301F, CL350, CL430

7

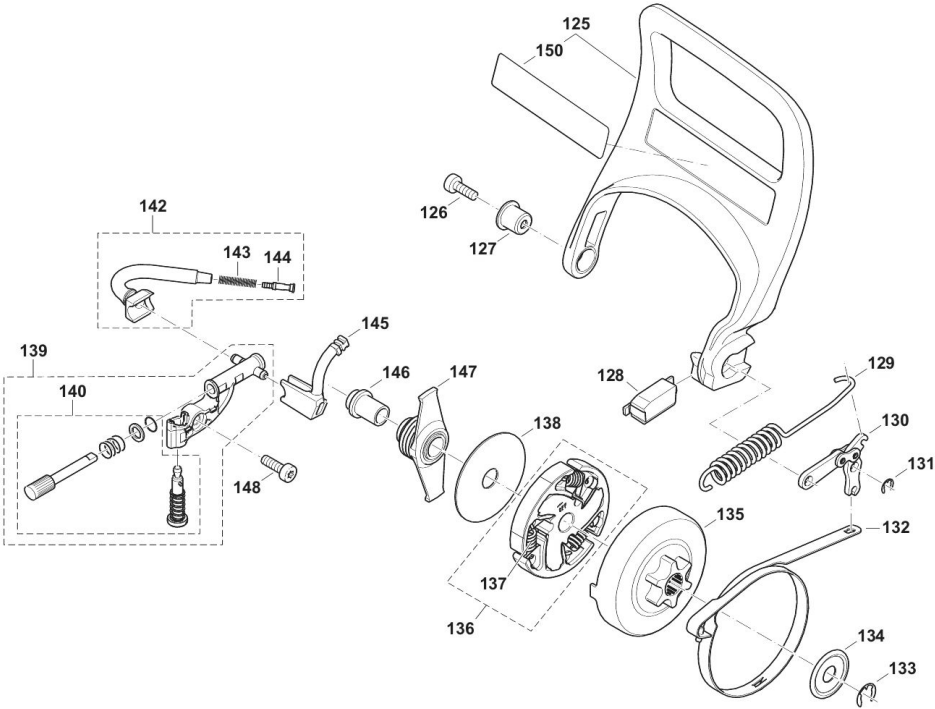
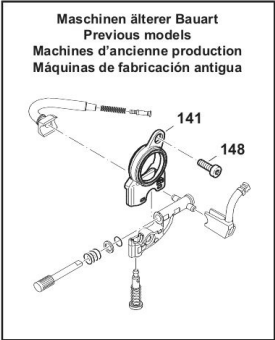
Vergaser
Carburetor
Carburateur
Carburador



DCS3500, DCS3501, DCS4300, DCS4300
(RUS), DCS4301, MDE350, MDE354, MDE430,
MDE435, MEA3500M, MEA3500L, MEA4300L,
MEA4300G, EA3500F, EA3501F, EA3500F,
EA4301F, CL350, CL430

5

Ölpumpe, Kupplung, Kettenbremse
Oil pump, clutch, chain brake
Pompe à huile, embrayage, frein de chaîne
Bomba de aceite, embrague, freno de cadena



DCS3500, DCS3501, DCS4300, DCS4300 (RUS), DCS4301, MDE350, MDE354, MDE430, MDE435, MEA3500M, MEA3500L, MEA4300L, MEA4300G, EA3500F, EA3501F, EA4300F, EA4301F, CL350, CL430	6	Kettenradschutz, Kettenspanner Sprocket guard, chain tensioner Protège-pignon, tendeur de chaîne Protector de piñon, tensor de la cadena	
---	---	---	---

